

# 中國天津大學北洋合唱團將在哥倫布演出

古人說,絲不如竹,竹不如肉,意思是說人唱的歌聲,比樂器發出的聲音更美,更動聽。再過一個星期左右,俄州的音樂愛好者將有一個非常難得的機會欣賞到一場高質量的無伴奏合唱音樂會,由專程從中國大陸來的久負盛名的天津大學北洋合唱團為俄州華人作專場慰問演出。

天津大學北洋合唱團成立於1985年,是國際合唱聯盟授予的“世界合唱團”。團員由天津大學本科生、碩士生、博士生組成,在指揮中國合唱協會指揮委員會副主任任寶平教授的帶領下,合唱團的演出足跡遍布了20多個國家和地區,並在中國國家大劇院、韓國釜山文化館、香港大會堂、中山音樂堂、北京音樂廳、星海音樂廳、天津音樂廳等著名劇院舉辦專場演出百餘場。並曾在許多重大的冠軍合唱大賽中多次獲獎。

建團20餘年來,合唱團用充滿青春活力的聲音演繹了文藝復興、巴洛克、古典、浪漫、現代、當代、世界各地民歌、中國古典、中國地方民歌、校園原創歌曲等各個時期各種風格



的合唱作品千餘部。其中包含了一大批世界上最優秀的交響合唱作品,如:莫扎特《安魂曲》;亨德爾《彌賽亞》;奧爾夫《布蘭詩歌》;海頓《創世紀》;馬勒第二交響曲《復活》;以及冼星海《黃河大合唱》、永儒布《草原頌》等中國交響合唱作品。

在不斷加強團隊自身建設的同時,合唱團還積極為中國和世界的合唱發展不斷努

力。合唱團曾多次作為示範合唱團應邀參加由國際合唱聯盟和中國合唱協會舉辦的合唱指揮大師班。同時合唱團出版合唱曲集7本,錄制唱片9張。近年來,合唱團與美國南加州大師合唱團、美國貝爾坎通合唱團、德國漢諾威女生合唱團、美國瑪麗埃特青年合唱團、伊奧克萊爾女子合唱團等30余支世界知名合唱團交流演出。

北洋合唱團此次訪美,是中國僑聯組織的“親情中華”活動的一部分。他們將橫穿美國,在美國八所著名大學作交流慰問演出,沿途在芝加哥和哥倫布兩城市作慰問華僑演出,還將與華人社團共同舉辦聯誼活動。在哥倫布的演出由俄州中國文化中心、俄州現代中文學校聯合主辦。演出時間是三月十四日星期日7:00-8:00 pm,地點是

Westerville South High School, 303 South Otterbein Ave, Westerville, OH 43081

WSHS Auditorium 是可供專業音樂演出的禮堂,聲音效果一流,給觀眾提供了一個理想的環境來充分享受無伴奏合唱這一獨特的藝術形式。演出的票價是\$5 或者\$15。機會難得,座位有限。有興趣者請上 <http://comeon-time.cn/node/317> 登記或以電郵聯繫。聯繫地址是: [xiaohuizeng@hotmail.com](mailto:xiaohuizeng@hotmail.com)

**4 SEAS**  
ORIENTAL GROCERIES EMPORIUM

**東方食品中心**  
ORIENTAL FOOD SUPPLY

粵語 國語 英語 台山話 為您服務

**享譽哥倫布**

3070 N. High Street,  
Columbus, OH 43202  
Tel: (614) 261-0154

專餐種日蔬各 車館類常菜式 送批齊用水海 貨發全品果鮮

**建新裝修工程公司** 免費估價 多年經驗  
優質服務 價格公道

服務項目: 廚房 衛生間 安裝木地板 室內外油漆 地下室等

電話: 614-499-3046 聯系人: 許先生

**職業家庭移民** (614) 452-4915  
Call to Schedule an Appointment  
國語, 英語, 略懂臺語 Business and Family-Based

**PETERSON, ELLIS, FERGUS & MACDOWELL LLP**  
Plaza One, Suite 650, 250 Civic Center Drive, Columbus, OH 43215  
+1 (614) 365-7000 phone; +1 (614) 220-0197 fax;  
+1 (614) 452-4915 direct  
Email: [jane@petersonellis.com](mailto:jane@petersonellis.com); Website: [www.petersonellis.com](http://www.petersonellis.com)

李侑真 移民律師  
Jane Lee Immigration Lawyer

**風帆** 鎖定風帆 一路平安  
旅行社 (FUN TRAVEL SERVICES)  
[www.funtravelgo.com](http://www.funtravelgo.com)

**風帆旅遊 隆重推出**  
8天日本本州、和歌山櫻花團 \$1599起  
出發日: Apr.1—Apr.8 價格: \$1599起(雙人間)  
主要景點: 特別安排前往櫻花團欣賞櫻花  
成田山新勝寺, 台場, 彩虹橋 Palette Town Mega Web 高科技汽車館, 銀座購物區, 富士箱根國立公園, 箱根神社, 大涌谷, 蘆之湖(觀光船), 濱名湖溫泉, 和歌山, 熊古道 鬼之城, 串本海中公園, 水族館, 海龜館, 白濱三段壁, 千疊敷。

**風帆旅遊世博專線:**  
5條線路任君選, 條條都到世博會, 各大場館爭分奪秒, 不去世博真遺憾。  
詳細瞭解世博會請進入: [www.funtravelgo.com](http://www.funtravelgo.com)  
現在接受報名。

聯系電話: 614-766-5654; 901-283-5232  
傳真: 901-881-7406 Email: [funtravelgo@yahoo.com](mailto:funtravelgo@yahoo.com)

**服務項目**  
特價機票  
中國簽證 (2年)  
世博專線  
商務考察  
經濟旅遊 (國內、國際)  
暑期夏令營

**OwnerLand REALTY**

**您買房子, 千萬要三心二意**  
熱心, 誠心, 耐心 是我的服務宗旨  
中意, 滿意 是您對我的期待

★ SHORT SALE, BANK OWNED 及 HUD 等法拍屋之買賣  
★ 服務哥倫布華人社區逾十年經驗  
★ 專精買屋、賣屋、商業不動產及投資  
★ 免費提供房屋資料, 市場分析

**朱明炯 Joe Chu (Big Joe)**  
614-361-4361  
E-Mail: [joechu@ownerlandrealty.com](mailto:joechu@ownerlandrealty.com)  
Web: [www.ownerlandrealty.com](http://www.ownerlandrealty.com)

朱明炯 Joe Chu  
手機: 614-361-4361  
公司: 614-557-7100  
傳真: 614-364-7545

**飯店出售**  
哥倫布家鄉味飯店與著名華欣超市在同一個大商場內。飯店經營十多年, 人氣旺, 生意穩定! 因店主要退休, 故忍痛出售

**有意請電: 614-326-3778**

**專業詳實 服務守密**  
**蔡會計師事務所**  
Jim Tsai, CPA, MBA  
Accounting and Tax Services  
個人稅務 經營諮詢 公司行號  
公司稅務 帳目報表 設立登記  
2279 Canterbury Rd, Columbus, OH 43221  
Tel (614) 859-6528 Fax (614) 488-2556  
[jtsai@reliablecpa.net](mailto:jtsai@reliablecpa.net)

**重新貸款**  
**Home of the \$250 Refinance\***  
不計點, 無開戶費  
No Points. No Origination Fee.  
Recoup your costs in just a few months. Union Savings Bank makes refinancing easy and affordable

**陳月春** 貸款專家  
辦公室: 614-339-2134  
傳真: 614-340-4684  
手機: 614-270-8518  
電郵: [yjuang@usavingsbank.com](mailto:yjuang@usavingsbank.com)

\*Additional restrictions may apply. Recording fees not included. Member FDIC

**US Union Savings Bank**  
A Subsidiary of U.S. Bancorp  
Presenting sponsor of the 2009 Parade of Homes

**老三裝修** 二十年經驗  
R.L. Squared Builders  
聯系電話: (614) 805-2305

政工商地精地地舊大免  
府程業室作磚板房小費  
注保住改厨雲油翻工估  
冊險宅建厨石漆新程價

**哥倫布綜合醫療中心**  
Columbus Center for Integrative Medicine  
地址: 2931 Donnylane Blvd., Columbus, OH 43235  
614-760-0622 (英文) 614-506-3135 (國語) [www.ohio-ccim.com](http://www.ohio-ccim.com)

內科 婦女保健 中醫 針灸  
家庭科 移民體檢 推拿 理療

提供優質醫療服務  
接受各種醫療保險  
優惠自費病人  
可當天預約  
周六預約應診

**李柯娃 醫師**  
Kewa Li, M.D. Board Certified  
美國內科專家文憑  
俄亥俄州行醫執照

**陶煉暉 醫師**  
Lian H. Tao, D.Ac. Board Certified  
美國中醫針灸專家文憑  
俄亥俄州中醫針灸醫師執照

**OwnerLand REALTY** 粵語 國語 英語 優良服務

**請您注意**  
如果是首次買房, 請勿錯過  
2010年4月30日的最后期限, 您可得八千美金的退稅優惠!

**Min Zhao (趙敏)**  
REALTORS®  
Phone: 614-327-8376  
Fax: 614-799-2898  
[zhaomin@ownerland.net](mailto:zhaomin@ownerland.net)  
[www.luckystarhome.com](http://www.luckystarhome.com)

**房屋買賣 地產投資 免費諮詢 服務周到**